

### Sectiunea III. Clauze contractuale

Nr.Contract .....

Poz.Registru .....

Data inregistrarii .....

Conform R.U.E.C. S.N.G.N. ROMGAZ S.A. Medias

#### Model Contract de servicii

În temeiul Legii nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale și a HG nr.394/2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului/acordului-cadru sectorial a intervenit prezentul contract:

#### 1. Părțile contractului

S.N.G.N. ROMGAZ S.A., cu sediul în Medias, P-ta C.I. Motas nr. 4, jud. Sibiu, cu numărul de înregistrare în Registrul Comerțului J2001000392326, CIF RO 14056826, prin Sucursala de Intervenții Reparații Capitale și Operații Speciale la Sonde, cu sediul în Medias, Sos. Sibiului nr. 5, jud.Sibiu, cont IBAN RO14 RNCB 0231 0195 6886 0001 deschis la B.C.R. Medias, telefon 0374405000, fax 0269/830283, reprezentată legal prin Dumitru ROTAR, DIRECTOR în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

..... (denumirea operatorului economic), adresa ....., telefon/fax ....., număr de înregistrare în Registrul Comerțului ....., cod fiscal ....., cont (trezorerie, banca) ....., reprezentată prin ..... (denumirea conducătorului), funcția ....., în calitate de prestator, pe de alta parte.

#### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **valoarea contractului** - valoarea platibilă prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - documentație pentru obținerea autorizației de securitate la incendiu
- f. **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

#### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.



## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul si valoarea contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze **Servicii de consultanta pentru obtinerea autorizatiei de securitate la incendiu sediu SIRCOSS**, Cod CPV 71317000-3, în perioada convenita și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Valoarea contractului, respectiv valoarea serviciilor este ..... lei, la care se adauga T.V.A, conform legii.

### 5. Durata contractului

5.1 - Durata prezentului contract este de 12 luni incepand de la data semnarii de catre ambele parti.

5.2.- Implinirea duratei contractului mentionat la art. 5.1. si/sau incetarea contractului nu afecteaza si nu produce efecte asupra obligatiilor nascute si neexecutate pana la aceasta data, precum si asupra clauzelor destinate sa produca efecte in cazul incetarii contractului sau/si a celor care prin natura lor, ori potrivit imprejurarilor, produc efecte dupa incetarea contractului cum ar fi clauza penala, clauza referitoare la garantia serviciilor, clauza referitoare la solutionarea litigiilor, clauze ce reglementeaza raspunderea contractuala, s.a.m.d. In consecinta aceste clauze subzista ulterior implinirii duratei contractului ori incetarii contractului.

### 6. Documentele contractului

6.1. - Documentele contractului sunt:

- a). Anexa nr. 1, Anexa nr. 2;
- b). Propunerea tehnică și propunerea financiară;
- c). Caietul de sarcini;
- d). Garantia de buna executie;
- e). Acord de asociere, daca este cazul;

### 7. Obligatiile principale ale prestatorului

7.1 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada convenita și în conformitate cu obligațiile asumate.

7.2 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prevazute de prezentul contract.

7.3 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile astfel:

- Etapa I: Evaluare și propuneri pentru implementarea măsurilor de securitate la incendiu pentru planurile de arhitectură actualizate conform ultimelor recomandări ISU către SIRCOSS, in termen de maxim 30 de zile de la primirea de catre prestator a comenzii de prestare servicii.
- Etapa II: Întocmire scenariu de securitate la incendiu, inclusiv verificarea proiectelor de către verificatori autorizați MDRAP (Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice) sau alte autorități abilitate, in termen de maxim 60 de zile de la finalizarea etapei I.
- Etapa III: Întocmire dosar autorizare și depunerea acestora la ISU în baza dreptului de reprezentare acordat, in termen de maxim 30 de zile de la finalizarea etapei II.

7.4 - Prestatorul se obliga sa completeze si/sau sa corecteze neconformitatile documentatiei de specialitate pentru obtinerea autorizatiei de securitate la incendiu, in termen de 10 zile lucratoare de la înștiințarea transmisă de către achizitor și va prezenta dovada continuării demersului pentru obținerea autorizatiei de securitate la incendiu, conform cerințelor caietului de sarcini.

7.5 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.6. Prestatorul va emite factura doar dupa obtinerea autorizatiei de securitate la incendiu pe baza procesului verbal de receptie calitativa cu rezultat admis.

### 8. Obligatiile principale ale achizitorului

8.1. - Achizitorul se obliga sa emita si sa transmita comanda pentru realizarea serviciilor de consultanta pentru obtinerea autorizatiei de securitate la incendiu sediu SIRCOSS.

8.2. - Achizitorul se obligă să inspecteze si sa recepționeze serviciile prestate.

8.3. - Achizitorul se obligă să plătească valoarea serviciilor prestate, în termen de 30 de zile de la primirea facturii de catre acesta prin Ordin de plata.

8.4. - Plata se va face in baza facturii emise de catre prestator transmisa prin sistemul national privind factura electronica RO e-Factura.

## 9. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

9.1 - In cazul in care prestatorul nu isi indeplineste, indeplineste necorespunzator sau indeplineste cu intarziere obligatiile asumate, atunci prestatorul este de drept in intarziere, iar achizitorul are dreptul de a pretinde sau a deduce cu titlu de penalitati, o suma echivalenta cu 0,1% din valoarea obligatiei neindeplinite ori indeplinite necorespunzator pentru fiecare zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva, corespunzatoare si in tot a obligatiei.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu - si executa obligatia de plata a facturii, în termenul prevazut la art. 8.3, atunci prestatorul are dreptul de a pretinde plata unei penalitati de 0,1% din valoarea facturata si neachitata, pentru fiecare zi de intarziere pana la data efectuarii platii.

9.3 - Neexecutarea obligațiilor prevazute la art.7.1, 7.2, 7.4, 8.3 si 10.1 din prezentul contract, de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a rezilia unilateral contractul prin simpla notificare prealabila a rezilierii, fara interventia instantei si fara nicio alta formalitate suplimentara, precum și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a inceta prezentul contract prin denuntare cu o notificare scrisă prealabila de minim 10 zile calendaristice, adresată furnizorului, fără nicio compensație acordata acestuia, dacă acesta din urmă se regaseste in urmatoarele situatii:

- a) Impotriva prestatorului s-au aplicat sanctiuni internationale prevazute de OUG nr.202/2008, iar urmare a aplicarii acestor sanctiuni, prestatorul nu beneficiaza de derogari de la aplicarea acestor sanctiuni, ori de masuri speciale de instituire a unui sistem de supraveghere, conform prevederilor aceluiasi act normativ;
- b) Prestatorul intra sub incidenta unor decizii ale Curtii Europene de Justitie, ori se regaseste intr-una din situatiile de excludere prevazute de legislatia in domeniu;
- c) Prestatorul se afla in situatiile prevazute la art.244 din Legea nr.99/2016;
- d) Prestatorul intra in faliment;
- e) Din alte motive reale si serioase, care nu au putut fi prevazute la momentul incheierii contractului;
- f) Cand in urma deciziei sau efect a deciziei Consiliului National de Solutionare a Contestatiilor ori a instantei de judecata, in conformitate cu dispozitiile legii si/sau in conformitate cu interesul sau legitim achizitorul in calitate de entitate contractanta, e nevoit sa anuleze ori sa reia procedura de achizitii si/sau sa atribuiie contractul de prestare unui alt operator economic;

În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru obligatiile executate până la data denunțării unilaterale a contractului si nu va avea niciun efect asupra drepturilor si obligatiilor nascute, in temeiul prezentului contract, ca efect al executarii obligatiilor contractuale.

## Clauze specifice

### 1. Garanția de buna executie a contractului

10.1 - Prestatorul se obliga ca in scopul asigurarii achizitorului de indeplinirea cantitativa, calitativa si in termenele convenite a prezentului contract sa procedeze la constituirea garanției de buna execuție, in cuantum de 10 % din valoarea contractului, fara TVA, in termen de 5 zile lucratoare de la data incheierii contractului. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului sectorial, conform art. 45 alin 3, din H.G. 394/2016.

10.2- (1) Garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și se constituie prin:

- a) virament bancar;
  - b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel:
    - (i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat;
    - (ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebankare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40.000.000 lei fără TVA și respectiv, pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000 lei fără TVA;
    - (iii) asigurări de garanții emise:
      - fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz;
      - fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară;
- Termenul de valabilitate al garantiei de buna executie va fi cu 15 zile mai mare decat durata contractului.

c) depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5.000 lei;  
d) combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la lit. a)-c), în cazul garanției de bună execuție."

e) Prestatorul va prezenta achizitorului în termen de 5 zile lucratoare de la încheierea contractului, un extras al contului de garanție de disponibil, deschis la o unitate de Trezorerie a statului pe numele prestatorului. Suma inițială care se va depune de prestator va fi de 0,5 % din valoarea contractului. Garanția de bună execuție se va constitui prin reținerea din plata convenită pentru factura emisă a unui procent de 9,5 % din valoarea facturii și alimentarea contului de garanție până la concurența sumei stabilită drept garanție. Asupra acestui cont prestatorul nu poate opera decât cu consimțământul scris al achizitorului.

10.3 - (1) În cazul în care prestatorul nu-și îndeplinește, îndeplinește necorespunzător sau cu întârziere obligația de constituire a garanției de bună execuție conform art. 10.1 din contract, atunci prestatorul este de drept în întârziere și are obligația de a plăti, cu titlu de penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din valoarea contractului pentru fiecare zi de întârziere, începând cu prima zi după data scadenței indicată la art. 10.1 din contract, până la constituirea corespunzătoare și în tot a garanției de bună execuție.

(2) Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își îndeplinește, îndeplinește cu întârziere sau îndeplinește necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract.

(3) Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului și emitentului instrumentului de garantare sau Trezoreriei respective, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate și modul de calcul al prejudiciului.

(4) În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, prestatorul are obligația de a reintregi garanția în cauza raportat la restul rămas de executat, iar în situația prelungirii contractului, prestatorul are obligația prelungirii garanției în raport cu noua durată a contractului.

10.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la îndeplinirea obligațiilor asumate sau 14 zile de la plata facturii, dacă până la acea dată nu au fost ridicate pretenții asupra acesteia.

10.5 - Garanția serviciilor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

## 11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să presteze serviciile, să asigure, resursele umane, materialele până la obținerea autorizației de securitate la incendiu a sediului SIRCROSS.

11.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu termenele de prestare convenite. Totodată, este răspunzător de întocmirea documentelor, în așa fel încât să se obțină autorizația de securitate la incendiu sediu SIRCROSS.

11.3. - Prestatorul se obligă să asigure și să suporte pe propria cheltuială forța de muncă, materialele și aparatura necesare elaborării documentației în vederea obținerii autorizației de securitate la incendiu.

11.4. - Eventualele operații de măsurare, inspecție s.a.m.d. vor fi executate în timpul programului de lucru al achizitorului, respectiv 08.00 - 16.00, de personal instruit și atestat în acest scop, având certificat de competență în termen de valabilitate.

11.5. - Documentația se va elabora cu respectarea strictă a prevederilor legislației în domeniu, conform caietului de sarcini cap.2.1.1.


## 12. Alte responsabilități ale achizitorului

12.1 - După semnarea contractului de servicii, achizitorul va pune la dispoziție toate documentele elaborate pentru obținerea autorizației de securitate la incendiu, electronic - în format pdf și/sau format tipărit, conform dispozițiilor legale.

## 13. Recepție și inspecție

13.1. - Achizitorul va întocmi un proces verbal de inspecție la finalizarea fiecărei etape de la art.7.3 din prezentul contract, cu rezultat de admitere/amânare/respingere. În Procesul verbal de inspecție se vor menționa: data, locația, lista cu documentele întocmite (conformitatea acestora) și predate către achizitor, rezultatul inspecției, persoanele participante și semnăturile acestora.

13.2. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.



13.3. - Dacă rezultatul solicitării de obținere a autorizației de securitate la incendiu este pozitiv și se obține autorizația de securitate la incendiu atunci părțile vor încheia un proces verbal de recepție cu rezultatul ADMIS. În Procesul verbal de recepție se vor menționa: data, locația, lista cu documentele întocmite și predate către achizitor și persoanele participante și semnăturile acestora.

13.4. - În cazul în care nu se obține autorizația de securitate la incendiu din cauza neconformității documentației, prestatorul va completa sau/si corecta neconformitățile documentației în termen de 10 zile lucratoare de la înștiințarea transmisă de către achizitor și va prezenta dovada continuării demersului pentru obținerea autorizației de securitate la incendiu, conform cerințelor caietului de sarcini.

13.5. - Prevederile clauzelor 13.1 - 13.4 nu îl vor absolve de vina pe prestator de obligația asumării garanțiilor sau alte obligații prevăzute în contract.

#### **14. Facturare și plăți în cadrul Contractului**

14.1. - a) Prestatorul se obligă să emită și să completeze factura în conformitate cu legislația română în vigoare, astfel prestatorul va emite factura electronică, pe care o va transmite prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura.

b) În acest sens, prestatorul se obligă să completeze toate rubricile facturii electronice, inclusiv rubrica „Instrucțiuni de plată” unde se vor completa toate pozițiile, implicit datele aferente codului IBAN.

14.2. - Achizitorul se obligă să plătească prin virament bancar, valoarea serviciilor către prestator, după prestarea și recepția acestora cu rezultate corespunzătoare, în termen de 30 de zile de la primirea facturii electronice de către acesta prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura.

14.3. - a) Dacă achizitorul are obiecții asupra facturii, motivat de faptul că factura conține elemente greșite și/sau greșeli de calcul identificate de achizitor, iar din acest motiv sunt necesare revizuirii, corecții, clarificări suplimentare sau alte documente suport din partea prestatorului, termenul de plată al facturii menționat anterior, se suspendă.

b) Termenul de plată al facturii se suspendă începând cu data înștiințării prestatorului asupra obiecțiilor achizitorului, care vor fi formulate în scris/e-mail, sau prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura, până la data primirii de către achizitor a facturii electronice corectată și transmisă prin intermediul aceluiași sistem național privind factura electronică RO e-Factura.

14.4. - Moneda de plată utilizată în cadrul prezentului Contract este RON

14.5. - Prestatorul este răspunzător de corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în factura și se obligă să restituie atât sumele încasate în plus cât și foloasele realizate necuvenit, aferente acestora.

14.6. - Solicitățile de plată către terți pot fi onorate de achizitor, numai după operarea unei cesiuni de drepturi/obligații ale prestatorului către terți, cu respectarea prevederilor legale și a prezentului Contract.

#### **15. Începere, finalizare, întâzieri, sistare**

15.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în urma preluării documentelor puse la dispoziție de către achizitor pentru obținerea autorizației de securitate la incendiu, electronic - în format pdf și/sau format tipărit, conform dispozițiilor legale.

15.2 - În cazul în care intervin:

a) orice motive de întâziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita suspendarea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă termenele de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea termenelor de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu suspendarea termenului de prestare, orice întâziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a percepe penalități prestatorului.

15.5. Orice modificare a contractului se poate realiza numai cu respectarea legislației în vigoare și se va materializa prin încheierea unui act adițional.

#### **16. Ajustarea valorii contractului**

16.1 - Valoarea contractului NU se ajustează.

#### **17. Subcontractanți**

17.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.



17.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

- (2) Lista subcontractanților cu datele de identificare ale acestora, datele de contact, partea din contract care urmează a fi îndeplinită de acestia, valoarea partilor contractuale care revin subcontractanților, cât și contractele încheiate de prestator cu subcontractanții constituie anexe ale prezentului contract.

17.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care își îndeplinește întregul contract.

- (2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

- (3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților, dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

17.4 - (1) Prestatorul poate schimba sau implica noi subcontractanți în realizarea prezentului contract, numai cu acordul prealabil al achizitorului, conform dispozițiilor art.233 din Legea nr.99/2016.

- (2) Schimbarea subcontractantului sau implicarea de noi subcontractanți va fi notificată în scris achizitorului, în vederea obținerii acordului achizitorului cu privire la noul subcontractant și nu va determina schimbarea valorii contractului. Prestatorul se obligă a atașa notificării certificatele și alte documente necesare pentru verificarea inexistenței unor situații de excludere și a resurselor/capabilităților corespunzătoare părții lor de implicare în contract.

17.5. Prestatorul are dreptul de a cesiona în favoarea subcontractantului creanța aferentă părții din contract îndeplinită de subcontractantul respectiv.

17.6. - (1) Dacă subcontractantul în cauză, până la data încheierii prezentului contract ori până la data introducerii noului subcontractant, își exprimă printr-o notificare scrisă, adresată atât achizitorului cât și prestatorului, opțiunea ca achizitorul să efectueze plăți direct către subcontractant pentru partea din contract aferentă subcontractantului atunci, atât prestatorul cât și achizitorul se obligă a încheia cu subcontractantul o convenție de plată ce va fi semnată de cele 3 părți implicate în realizarea prezentului contract.

- (2) Prin convenția de plată încheiată între cele 3 părți implicate se va menționa faptul că, prin plățile efectuate de către achizitor către subcontractant, care sunt aferente părții din contract îndeplinită de acel subcontractant, se vor îndeplini și stinge de drept în limita plăților efectuate, o parte din obligațiile de plată asumate de achizitor față de prestator, potrivit prezentului contract.

- (3) În baza convenției de plată încheiate, obligația achizitorului de a plăti prestatorului se va transfera de drept în favoarea subcontractantului în cauză, pentru partea din contract aferentă subcontractantului.

- (4) Achizitorul va efectua plățile aferente convenției de plată în conformitate cu dispozițiile prezentului contract, numai sub condiția confirmării prestației subcontractantului prin documente agreeate de cele 3 părți (proces-verbal recepție, certificat de conformitate, factura etc.).

17.7. Dispozițiile art. 17.1. - 17.6. din prezentul contract nu vor diminua sau exonera răspunderea prestatorului cu privire la modul de îndeplinire a prezentului contract.

## **18. Protecția mediului - Nu este cazul**

## **19. Forta majora**

19.1. - Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

19.2. - Forta majora exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract subsecvent, pe toată perioada în care aceasta acționează.


19.3. - Îndeplinirea contractului sectorial va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor până la apariția acesteia.

19.4. - Partea contractantă care invocă forța majora are obligația de a notifica celelalte părți, în termen de maxim 2 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5. - Dacă forța majora acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celelalte părți încetarea deplină a prezentului contract sectorial, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celelalte daune-interese.

## **20. Soluționarea litigiilor**

20.1. - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.



20.2. - Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, disputa se va solutiona de catre instantele judecatoresti competente din Romania.

### 21. Limba care guverneaza contractul

21.1. - Limba care guverneaza contractul sectorial este limba romana.

### 22. Comunicari

22.1. - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

22.2 - Comunicarile intre parti se vor face in principal prin posta, dar in subsidiar se pot face si prin fax, telefon, e-mail, telegrama cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii, la urmatoarele adrese:

achizitor S.N.G.N. ROMGAZ S.A. - S.I.R.C.O.S.S., Soseaua Sibiului nr. 5, loc. Medias, jud. Sibiu, cod 551129, tel0374405000, fax 0269 / 830283, e-mail [secretariat.sircoss@romgaz.ro](mailto:secretariat.sircoss@romgaz.ro);

prestator: S.C....., str....., nr....., jud....., telefon ..... / ....., fax:..... /

### 23. Legea aplicabila contractului

23.1. - Contractul sectorial va fi interpretat conform legilor din Romania.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

#### Achizitor

S.N.G.N. ROMGAZ S.A.  
S.I.R.C.O.S.S. Medias  
DIRECTOR,  
Dumitru ROTAR

#### Prestator

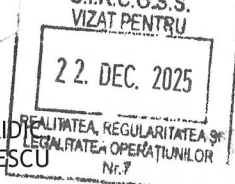
DIRECTOR ECONOMIC,

DIRECTOR TEHNIC,  
Sorin GHEORGHIU

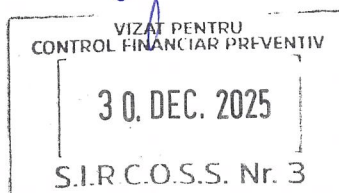
SERVICIUL DEZVOLTARE,  
Dorin-Vasile DEAC-SUTEU

SERVICIUL ACHIZITII  
Angela MELINESCU

BIROUL JURIDIC  
Andrei POPESCU



Acordat viză CFP pentru existența  
avizelor, certificărilor, aprobărilor  
și a documentelor justificative  
prevăzute în cadrul specific al  
operațiilor supuse CFP pentru  
Modelul de Contract de servicii



Anexa nr. 1 la Contractul de Servicii nr. \_\_\_\_\_  
**GRAFICUL DE INDEPLINIRE A CONTRACTULUI**

Nr. crt.	Denumirea serviciilor prestate, in favoarea achizitorului	Termen de prestare	Termenul se calculeaza din ziua urmatoare
1	Termen de prestare a serviciilor	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Etapa I: Evaluare și propuneri pentru implementarea măsurilor de securitate la incendiu pentru planurile de arhitectură actualizate conform ultimelor recomandări ISU către SIRCOSS, în termen de maxim 30 de zile de la primirea de catre prestator a comenzii de prestare servicii.</li> <li>- Etapa II: Întocmire scenariu de securitate la incendiu, inclusiv verificarea proiectelor de către verificatori autorizați MDRAP (Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice) sau alte autorități abilitate, in termen de maxim 60 de zile de la finalizarea etapei I.</li> <li>- Etapa III: Întocmire dosar autorizare și depunerea acestora la ISU în baza dreptului de reprezentare acordat, in termen de maxim 30 de zile de la finalizarea etapei II.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Etapa I : primirii de catre prestator a comenzii de prestare serviciu pana la depunerea documentatiei pentru obtinerea autorizatiei de Securitate la Incendiu;</li> <li>- Etapa II: finalizarii etapei I;</li> <li>- Etapa III: finalizarii etapei II.</li> </ul>
2	Termen refacere neconformatati documentatie	10 zile lucratoare	instiintarii transmisă de către Entitatea contractantă

**Achizitor**  
**S.N.G.N. ROMGAZ S.A.**  
**S.I.R.C.O.S.S. Medias**  
 DIRECTOR,  
 Dumitru ROTAR

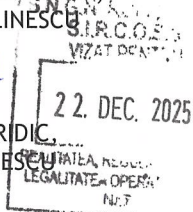
**Prestator**

DIRECTOR TEHNIC,  
 Sorin GHEORGHIU

SERVICIUL DEZVOLTARE,  
 Dorin-Vasile DEAC-SUTEU

SERVICIUL ACHIZITII,  
 Angela MELINESCU

BIROUL JURIDIC,  
 Andrei POPESCU



**CONVENȚIE**  
**privind prelucrarea datelor cu caracter personal**

Între:

**S.N.G.N. ROMGAZ S.A.**, cu sediul în Medias, P-ta C.I. Motas nr. 4, jud. Sibiu, prin **Sucursala de Intervenții Reparații Capitale și Operații Speciale la Sonde** cu sediul în Medias, Sos. Sibiului nr. 5, jud. Sibiu, telefon 0374 / 405000, fax 0269/830283, reprezentată legal prin Dumitru ROTAR, Director în calitate de **entitate contractantă**, pe de o parte,  
(denumită în continuare „**S.N.G.N. ROMGAZ S.A. / Operatorul 1**”)

Și

....., în calitate de promitent-prestator, pe de altă parte.

(denumită în continuare „**Parte**” / în calitatea de **Operator 2**)

Fiecare denumită individual „**Partea**” și/sau împreună „**Părțile**”

Având în vedere:

- a. Regulamentul U.E. 2016/679 („**G.D.P.R.**”) privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE al Parlamentului și Consiliului Uniunii Europene (în continuare „**G.D.P.R.**”);
- b. că între Părți a fost încheiat contractul de servicii nr. .... având ca obiect **Servicii de consultanță pentru obținerea autorizației de securitate la incendiu sediu SIRCOSS**, prin care au fost stabilite drepturile și obligațiile Părților în vederea realizării obiectului Contractului.
- c. că Părțile doresc a se asigura, una față de cealaltă, că își desfășoară activitatea în conformitate cu **G.D.P.R.**
- d. că fiecare Parte, pentru executarea Contractului, pune la dispoziția celeilalte părți, date cu caracter personal care se supun prevederilor **G.D.P.R.**, fiecare Parte având calitatea de **Operator** pentru datele cu caracter personal care fac obiectul prelucrării în temeiul Contractului.

În ceea ce privește obligațiile asumate de ambele Părți, acestea convin adăugarea clauzelor și condițiilor de mai jos la **Acordul cadru („Contract”)** sub forma prezentei „**Convenții privind prelucrarea datelor cu caracter personal**” („**Convenție / Convenția**”).

1. Următorii termeni utilizați, în cadrul prezentei Convenții vor avea următoarele accepțiuni:

- a. „**Date cu caracter personal**” înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă (persoană vizată); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
- b. „**Prelucrare**” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere/comunicare, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- c. „**Operator**” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul intern.
- d. „**Persoana vizată**” înseamnă persoana fizică ale cărei date cu caracter personal fac obiectul prelucrării;
- e. „**Încălcarea securității datelor cu caracter personal**” înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea. Constatarea acestei stări de fapt, reprezintă în fapt constatarea unui „**Incident de securitate**” sau „**Incidentul**”;

- f. „Autoritatea de Supraveghere” sau „A.N.S.P.D.C.P”. înseamnă Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, în calitate de autoritate publică centrală autonomă din România cu competență generală în domeniul protecției datelor personale.
2. Fiecare Parte înțelege și acceptă faptul că, pentru executarea obligațiilor asumate prin Contract, este necesară comunicarea, către cealaltă Parte, a următoarelor categorii de date cu caracter personal:
- a) Categoriile de Date cu Caracter Personal comunicate, de către S.N.G.N. Romgaz S.A - S.I.R.C.O.S.S. Mediaș:
- nume, prenume, adresă de e-mail, număr de telefon fix/mobil, semnătură, funcție;
- în legătură cu următoarele categorii de persoane vizate:
- Reprezentanți conducere executivă, reprezentanți semnatori, reprezentanți salariați responsabili cu derularea Contractului;
- b) Categoriile de Date cu Caracter Personal comunicate de Operator 2:
- \_\_\_\_\_ (nume, prenume, adresă de e-mail, număr de telefon fix/mobil, semnătură, funcție [dacă este cazul, specificați alte date cu caracter personal, în funcție de specificul contractului cu fiecare Operator],  
în legătură cu următoarele categorii de Persoane Vizate:  
\_\_\_\_\_ (se vor avea în vedere doar persoane fizice, salariați Operator 2, clienți, furnizori, consultanți, ș.a.m.d.)
3. Părțile pot utiliza datele personale ale persoanelor vizate, în limita Contractului pe care l-au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin Contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al Contractului.
4. După încheierea Contractului, fiecare Parte va putea solicita și obține comunicarea, de către cealaltă Parte, a unor noi date cu caracter personal și/sau categorii de date cu caracter personal, altele decât cele prevăzute la pct. 2, a căror prelucrare este necesară, în scopul executării Contractului. De asemenea, după încheierea Contractului, Părțile se vor informa reciproc, în termen cât mai scurt posibil, despre datele cu caracter personal și/sau categoriile de date cu caracter personal care i-au fost comunicate, de către cealaltă Parte, în scopul executării Contractului, și pe care nu le mai prelucrează.
5. Fiecare Parte va furniza, la cerere celeilalte Părți, toate datele și informațiile legate de prelucrarea datelor cu caracter personal care i-au fost comunicate, potrivit pct. 2 și pct. 3, și care sunt necesare, pentru îndeplinirea obligațiilor legale privind prelucrarea datelor cu caracter personal.
6. Fiecare Parte asigură și garantează cealaltă Parte asupra faptului că datele cu caracter personal pe care le-a comunicat, în scopul executării Contractului, au fost obținute, sunt deținute și sunt prelucrate în mod legal.
7. Fiecare Parte garantează și se obligă față de cealaltă Parte să asigure protecția, inclusiv prin confidențialitate, a datelor cu caracter personal care i-au fost transmise; să respecte, pe toată durata prelucrării, cerințele de legalitate și principiile aplicabile prelucrării datelor cu caracter personal, prevăzute de legislația aplicabilă în vigoare.
8. Fiecare Parte va respecta, în mod individual, toate prevederile legale și contractuale, privind obligația de a informa persoanele vizate ale căror date personale le prelucrează, în scopul executării Contractului. În acest sens, persoanele vizate vor fi informate, cel puțin cu privire la următoarele: identitatea și datele de contact ale Operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia; datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz; scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării; interesele legitime urmărite de Operator sau de o parte terță; destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal; dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională; perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă; existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor; dreptul persoanei vizate de a depune o plângere în față unei autorități de supraveghere; dacă furnizarea de date cu caracter personal prezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă persoana vizată este obligată să furnizeze aceste date cu caracter personal și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații; existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri.
9. Fiecare Parte garantează și se obligă față de cealaltă Parte să informeze, în cel mai scurt timp posibil, Partea care i-a comunicat date cu caracter personal, în privința oricăror incidente de securitate,

- respectiv măsuri ale Autorității de Supraveghere, care au impact asupra datelor cu caracter personal care au făcut obiectul comunicării.
10. Fiecare Parte va coopera cu bună-credință, cu cealaltă Parte, cu persoanele vizate și cu Autoritatea de Supraveghere, în vederea îndeplinirii tuturor obligațiilor impuse de prevederile legislației în vigoare, respectând un termen rezonabil, după cum urmează:
    - a. în privința soluționării drepturilor persoanelor vizate, termenul de răspuns este de cel mult o lună de la primirea cererii. Această perioadă poate fi prelungită cu două luni atunci când este necesar, ținându-se seama de numărul și complexitatea cererilor;
    - b. în privința raportării incidentelor de încălcare a securității datelor cu caracter personal, Autoritatea de Supraveghere trebuie notificată în termen de cel mult 72 ore de la data la care a luat cunoștință de incident.
  11. În cazul producerii unui incident privind încălcarea securității datelor cu caracter personal prelucrate, în scopul executării Contractului, fiecare Parte va fi responsabilă, în mod individual în legătura cu datele cu caracter personal pe care le prelucrează, în scopul executării Contractului, de rezolvarea și raportarea incidentului către Autoritatea de Supraveghere, respectiv către persoanele vizate.
  12. Fiecare Parte se obligă, față de cealaltă Parte, să respecte prevederile legislației aplicabile prelucrării datelor cu caracter personal, în legătură cu toate datele cu caracter personal care i-au fost comunicate, de către cealaltă Parte, în scopul executării Contractului, pe toată perioada prelucrării acestor date.
  13. Fiecare Parte este responsabilă, în mod individual, pentru protecției datelor cu Caracter Personal pe care le prelucrează, în scopul executării Contractului. În acest sens, fiecare Parte se obligă, luând în considerare stadiul de dezvoltare al tehnicii, costurile de implementare, volumul, circumstanțele și scopurile prelucrării, precum și probabilitatea diferită de producere și gravitatea riscului în privința drepturilor și libertăților persoanelor afectate, să implementeze măsuri tehnice și organizatorice potrivite pentru a asigura un nivel de protecție pe măsura riscului pe toată perioada prelucrării datelor cu Caracter Personal.
  14. Părțile înțeleg și acceptă faptul că fiecare Parte va avea calitatea de Operator, în ceea ce privește datele cu caracter personal care au fost comunicate/primite de la cealaltă Parte, și că orice nerespectare a obligațiilor care-i revin uneia dintre Părți, potrivit prezentei Convenții și/sau a legislației aplicabile în vigoare, poate atrage angajarea răspunderii contractuale/delictuale a acesteia, față de cealaltă Parte și/sau față de Persoana Vizată.
  15. În caz de conflict între prevederile Contractului și prevederile prezentei Convenții, în privința protecției datelor cu caracter personal, Părțile vor aplica cu prioritate, prevederile prezentei Convenții.
  16. Prezenta Convenție intră în vigoare odată cu încheierea Contractului și rămâne în vigoare, până la data încetării prelucrării datelor cu caracter personal, care au făcut obiectul comunicării, între Părți, în scopul executării Contractului.
  17. Date de contact ale Responsabilului cu protecția datelor din cadrul S.N.G.N Romgaz S.A., e-mail: protectiadatelor@romgaz.ro .

Date de contact Responsabil cu protecția datelor din cadrul .....

Prezenta Convenție a fost încheiată în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare Parte.

**OPERATOR 1**

**S.N.G.N. ROMGAZ S.A.  
S.I.R.C.O.S.S. Medias**

**DIRECTOR,  
Dumitru ROTAR**

Compartiment G.D.P.R.  
Nume si Prenume

**OPERATOR 2**